



Kurier Zwierzyniecki

Bielany – Chełm – Olszanica – Półwie Zwierzynieckie
Przegorzały – Wola Justowska – Zwierzyniec – Zakamycze

Nr 1 (126)

luty 2005

egzemplarz bezpłatny

Mili Państwo, witamy w 2005 roku, po przerwie przez nas niezawinionej. W numerze sporo jest sprawozdań – podsumowujące za rok 2004 Przewodniczącego Zarządu oraz Z prac Rady za grudzień 2004 i styczeń 2005. Czytajcie o wprowadzeniu systemu komputerowego w Gimnazjum 20 oraz więcej o projekcie Zintegrowanego Planu Polityki Bezpieczeństwa (w szkołach). Zamieszczamy także podsumowanie „Pejzażu zwierzynieckiego”, uroczego konkursu plastycznego dla dzieci i młodzieży, rozkwitającego od 10 lat. Z przyjemnością drukujemy materiał o uwieńczeniu sukcesem starań o powstanie na terenie Dzielnicy Klubu Seniora.

redakcja

Pejzaż zwierzyniecki

Zakończył się jubileuszowy – dziesiąty – konkurs plastyczny „Pejzaż Zwierzyniecki”. Jak co roku dzieci i młodzież z przedszkoli oraz szkół naszej dzielnicy zadziwiły jury różnorodnością tematów, technik i nowym spojrzeniem na dobrze znane krajobrazy Dzielnicy VII.

– Dziesięć lat temu zaproponowałam, aby uczniowie Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych zgłębili swoją wiedzę o Dzielnicy, na obszarze której uczęszczają do Szkoły. Rada Dzielnicy ufundowała nagrody i od tego czasu konkurs corocznie skupia coraz więcej uwagi, a uczestnicy dzielą się na grupy wiekowe – wspomina Piotr Boroń pomysłodawca i koordynator konkursu. – W 2004 roku prace malarskie i fotograficzne nadesłali uczniowie wszystkich przedszkoli naszej Dzielnicy, wszystkich szkół podstawowych i Gimnazjum. Włączyły się również domy kultury. Konkurs cieszy się sympatią radnych, nauczycieli i miłośników sztuki z duszpasterzem artystów Księdzem Infułatem Jerzym Bryłą na czele.

Nagrody przyznawano w siedmiu kategoriach. Wśród dzieci z przedszkoli w wieku 3-4 lata pierwsze nagrody otrzymali: Agata Bigaj (Przedszkole 76), Celina Dobrowolska (Przedszkole 9), Hubert Dej (Przedszkole 78). Natomiast spośród dzieci w wieku



foto. St. Malik



foto. St. Malik

5-6 lat grand prix zdobyła Kaja Wójcikowska (Przedszkole 76) a pierwsze nagrody Emilia Panek (Przedszkole 9), Julita Kowynia (Przedszkole 9) oraz Agnieszka Chachłowska (Przedszkole 9). W kategorii klasy 0-III szkół podstawowych najlepszą okazała się Jagoda Jarosz (DK Chełm), z klas IV-VI Filip Romaniuk (SP 31), a wśród fotografii – prace Małgorzaty Krawczyk (SP 32). Pierwszą nagrodę wśród uczniów Gimnazjum zdobyła Martyna Pers (Gimnazjum 20). Natomiast najlepszą pracę wśród uczniów Zespołu Szkół Plastycznych wykonała Paulina Korytkowska.

Nagrody w konkursie tradycyjnie ufundowała Rada Dzielnicy VII a uroczyste podsumowanie połączone z ich wręczeniem odbyło się w Zwierzynieckim Salonie Artystycznym – filii Muzeum Historycznego miasta

Krakowa przy ulicy Królowej Jadwigi 41. W 2004 roku konkurs koordynowała Szkoła Podstawowa nr 32 oraz Przedszkole nr 9. Korzystając z łamów Kuriera Zwierzynieckiego, organizatorzy konkursu pragną złożyć współtworzącym konkurs serdeczne podziękowania a dla wszystkich uczestników – gratulacje wraz z zachętą do obserwowania swojej małej ojczyzny przez cały rok i startu w następnej edycji konkursu.

(red)

Z prac Rady Dzielnicy VII

grudzień 2004

- W dniu 14.12.04 r. odbyła się XXXII Sesja Rady Dzielnicy. Po zreferowaniu przez projektodawców, dyskusji i głosowaniu podjęto następujące Uchwały:
- Przyjęto wniosek o przeniesienie Domu dla Młodzieży Towarzystwa „Nasz Dom”, działającego obecnie w jednym budynku (ul. Modrzewiowa 25) z Rodzinnym Domem Dziecka i przeznaczenie zwolnionej powierzchni dla Rodzinnego Domu Dziecka. W uzasadnieniu wniosku stwierdzono, że koegzystencja dwóch jednostek opiekujących się małymi dziećmi i dorastającą młodzieżą utrudnia pracę wychowawczą i staje się przyczyną poważnych konfliktów. Utworzenie dwóch rodzinnych domów winno rozwiązać te problemy, a także ułatwić dbałość o otoczenie budynku i jego ochronę.
 - Pozytywnie zaopiniowano wniosek, właścicieli działki nr 574/2, obr. 21, położonej przy ul. Sokolej (osiedle Bielany) o zakup sąsiedniej, gminnej działki nr 577/1, jako dopełnienie posiadanej. Równocześnie postawiono warunek, aby z działki nr 574/2 została wydzielona powierzchnia przeznaczona na poszerzenie pasów drogowych ulic: Na Wirach i Maćkowa Góra.
 - Przyjęto wniosek o wyznaczenie przejścia dla pieszych przez ul. Księcia Józefa w rejonie przystanków autobusowych położonych pomiędzy ulicami: Wędrowników i Pod Janem.
 - Następna Uchwała dotyczyła wniosku o wyróżnienie profesora Bronisława Chromego medalem *Cracoviae Merenti*. W uzasadnieniu powyższej Uchwały stwierdzono, że prof. Chromy – wielki artysta rzeźbiarz, znany ze swoich osiągnięć artystycznych w kraju i zagranicą jest również wielce zasłużonym społecznikiem. Artysta mieszka i działa na terenie naszej dzielnicy, co w sposób szczególny obliguje Radę Dzielnicy VII do wnioskowania o przyznanie Mu tak prestiżowego wyróżnienia w roku jubileuszu jego 80 urodzin.
 - Rada Dzielnicy uchwaliła wniosek o nadanie jednej z krakowskich ulic imienia Haliny Cieślińskiej-Brzeskiej, niedawno zmarłej wybitnej artystki, działacza społecznego i samorządowego, wieloletniej mieszkanki i radnej naszej dzielnicy.
 - Ze względu na znaczący ruch kołowy i pieszy (dojście do kościołów) wnioskuje się o włączenie przez Zarząd Dróg i Komunikacji do zimowego utrzymania ulic: Zaskale i Cisowej.
 - Przeznacza się kwotę 7 tys. zł z funduszu zadań priorytetowych Dzielnicy VII w roku 2005 na zakup instrumentu muzycznego dla nowopowstającego Dzielnicowego Klubu Seniora w Bursie Szkolnictwa Ponadpodstawowego nr 1, przy Al. Focha 37.
 - Na wniosek Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego w Krakowie przeznacza się kwotę 1 tys. zł (z funduszu zadań priorytetowych Dzielnicy VII) na dofinansowanie działalności tej instytucji.
 - Rada Dzielnicy VII pozytywnie opiniuje przedstawioną koncepcję przebudowy ul. Orlej wprowadzając do niej następujące uwagi:
 1. Koncepcja winna zawierać przebudowę całego odcinka ul. Orlej, tj. od ul. Księcia Józefa do ul. Zakamycze, gdyż ulica ta stanowi ważne połączenie ul. Olszanieckiej (drogi powiatowej) z ul. Księcia Józefa (droga wojewódzka). Projektowana przebudowa poprawi bezpieczeństwo ruchu w tym rejonie oraz stworzy możliwość przedłużenia linii autobusowej nr 102, z Zakamycza do Bielan.
 2. Przyjęta w koncepcji konstrukcja ul. Orlej jest przewidziana dla ruchu KR-1. Ponieważ ulica ta nie posiada ograniczeń tonażu pojazdów a stanowi ważne połączenie ulic przelotowych, tj. Olszanieckiej i Księcia Józefa, a ponadto przy ul. Rędzina znajdują się obiekty Akademii Rolniczej, do której dojeżdżają pojazdy ciężarowe oraz przewiduje się w przyszłości kursowanie na tej ulicy autobusów MPK, jej nośność winna być dostosowana do wymaganych obciążeń.
 3. Projektowanie obustronnych chodników o szerokości 2 m każdy nie jest potrzebne, chyba, że jeden chodnik wykorzystywany byłby na ścieżkę rowerową lub miejsca parkingowe.
 - Pozytywnie zaopiniowano wniosek o oddanie w użytkowanie wieczyste nieruchomości stanowiących własność Gminy Kraków, położonych przy ul. Królowej Jadwigi 41, oznaczonych jako działki nr 27 i 30/1, obręb 13, z równoczesną sprzedażą budynku położonego na działce nr 27, przy zastosowaniu bonifikaty w maksymalnej wysokości. Jednocześnie przedstawiono warunek, aby przy sporządzaniu odnośnych umów użytkowania wieczystego i/lub sprzedaży uwzględnione zostało zobowiązanie Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, tj. użytkownika obiektu do utrzymania dotychczasowej działalności muzealnej i kulturalnej, pod rygorem możliwości unieważnienia umów w przypadku niedotrzymania w/w zobowiązań. Zapis powyższy winien być zgłoszony przy wpisie do księgi wieczystej, jako warunek ważności transakcji. W uzasadnieniu powyższego wniosku stwierdzono, że Rada Dzielnicy VII jest przychylna wnioskowi Muzeum Historycznego Miasta Krakowa o uregulowanie stanu prawnego działki i budynku przy ul. Królowej Jadwigi 41 pod warunkiem, że będzie on w dalszym ciągu służył działalności muzealnej i kulturalnej. Brak takiego zapisu mógłby spowodować zmianę charakteru placówki i/lub przeznaczenie jej na inne cele, co byłoby tym bardziej prawdopodobne, gdyż nieruchomość posiada bardzo atrakcyjną pod względem komercyjnym lokalizację.

Zbigniew Daniszewski

Z prac Rady Dzielnicy VII

styczeń 2005

Pierwsza w bieżącym roku Sesja Rady Dzielnicy VII odbyła się w dniu 11.01.05 r. W trakcie obrad podjęto następujące Uchwały:

- Przyjęto wniosek o przeprojektowanie osadników namulów przy Alei Panieńskich Skał wraz z odtworzeniem ścieżki spacerowej na tym odcinku ulicy. W uzasadnieniu powyższego stwierdzono, że wykonane osadniki nie posiadają żadnych zabezpieczeń i stanowią zagrożenie dla ludzi i zwierząt. W czasie realizacji budowy osadników droga spacerowa, stanowiąca główne dojście do kościoła parafialnego oraz Lasu Wolskiego, została na tym fragmencie zniszczona, a ponadto jej nawierzchnia znajduje się obecnie poniżej otaczającego terenu, co skutkuje jej zalewaniem i zamulaniem.
- Pozytywnie zaopiniowano koncepcję projektową budowy zatok przystanków autobusowych na ul. Księcia Józefa od ul. Wędrowników do granic miasta.
- Również pozytywnie zaopiniowano wniosek dla inwestycji „Przebudowa lewobrzeżnego wału Wisły”. Jednocześnie zaproponowano, aby na koronie wału wykonany został ciąg spacerowy, który stanowiłby kontynuację istniejącej ścieżki spacerowo-rowerowej, rozpoczynającej swój bieg w rejonie Salwatora.
- Podobnie pozytywną opinię uzyskał wniosek dla inwestycji pod nazwą „Stacja bazowa telefonii komórkowej PTK Centertel”. Inwestycja ta polegać ma na montażu 3 anten sektorowych i 1 anteny radioliniowej na istniejącej stalowej wieży kratowej, zlokalizowanej na działce nr 61/2, obr. 16 Krowodrza przy ul. Malczewskiego.
- Natomiast negatywną opinię uzyskał wniosek o wydanie Warunków Zabudowy i Zagospodarowania Terenu dla zamierzenia inwestycyjnego pod nazwą „Kompleks apartamentowo-sportowy na działkach położonych przy ul. Piastowskiej/Mydlnickiej w Krakowie”. W uzasadnieniu powyższej negatywnej opinii stwierdzono:
 1. Brak prawidłowego rozwiązania dojazdu do projektowanego kompleksu, gdyż ul. Mydlnicka nie jest dostosowana do wzmożonego ruchu pojazdów (już obecnie z trudnością mijają się na niej 2 pojazdy, brak jest utwardzonych poboczy i chodników, stan nawierzchni jest katastrofalny) a zaproponowany we wniosku dojazd od ul. Piastowskiej jest praktycznie nie do zrealizowania, gdyż jest to trakt pieszo-rowerowy, prowadzący środkiem ogródków działkowych, nie posiadający charakteru drogi publicznej, a zatem nie mogący przejmować ruchu pojazdów.
 2. Działki przewidywane pod zabudowę powinny według opinii Rady Dzielnicy VII pozostać terenami zielonymi, rekreacyjno-sportowymi, bez zabudowy mieszkaniowej.
 3. Dla przedmiotowego obszaru Rada Dzielnicy VII wniosowała o opracowanie miejscowego planu za-

gospodarowania przestrzennego, który w sposób jednoznaczny i ostateczny zadecyduje o przeznaczeniu terenów wchodzących w jego skład.

- Rada Dzielnicy VII poparła wniosek Zarządu Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rentistów i Inwalidów Kraków-Krowodrza o utworzenie Klubu Seniora przy Bursie nr 1 Szkolnictwa Ponadpodstawowego, Aleja Focha 39 w Krakowie. Uzasadniając powyższe stwierdzono, że starania o utworzenie takiego Klubu trwają już od kilku lat. Dzięki gotowości Dyrekcji Bursy do użyczenia stosownego lokalu na potrzeby Klubu zaistniała możliwość zorganizowania tak potrzebnej placówki. Będzie to pierwszy Klub Seniora na terenie Dzielnicy VII, a czwarty w mieście Krakowie.

Zbigniew Daniszewski

Akcja Wystawka

Informujemy Mieszkańców, że w roku bieżącym AKCJA WYSTAWKA organizowana przez MPO Sp. z o.o., ul. Nowohucka 1 odbędzie się w trzech terminach:

1. 12 kwietnia 2005 r. ulice: Kościuszki, Borelowskiego, Dunin-Wąsowicza, Al. Krasińskiego, Senatorska, Kasztelańska, Focha, Emaus, Piastowska do mostu na Rudawie, Królowej Jadwigi od Salwatora do ul. Piastowskiej.
2. 10 maja 2005 r. ulice: Królowej Jadwigi, Romera, Korzeniowskiego, Czeremchowa, Podłęczne, Morełowa, Na Wierchowinach, Koło Strzelnicy, Poręba, 28 Lipca, Starowska, Jeleniowa, Modrzewiowa, Kasztanowa, Junacka, Chełmska, Podłużna, Pylna, Rzepichy, Zakamycze, Za Skłonem, Leśmiana, Olszanicka, Korzeniaka, Majówny.
3. 14 czerwca 2005 r. ulice: Księcia Józefa, Malczewskiego, Wodociągowa, Kamedulska, Przegorzalska, Jodłowa, Mirowska, Skalna, Sokola, A. Bielańskiego, Zaogrodzie, Orla.

W podanych powyżej dniach, można będzie wystawiać na chodnik (tak, aby nie utrudniać przejścia pieszym) odpady nietypowe, wielkogabarytowe, z wyłączeniem odpadów komunalnych i toksycznych.

Usunięcie wystawianych przedmiotów nastąpi w dniu wystawki, po godz. 19.00.

Pierwszy w naszej Dzielnicy a czwarty w Krakowie – „Klub Seniora”

Szanowni Państwo,

Po kilku latach planów i poszukiwań odpowiedniego lokalu, mamy wreszcie pierwszy w Dzielnicy klub, gdzie mogą spotykać się troszkę starsi jej mieszkańcy.

Rok temu na spotkaniu opłatkowym Rady Dzielnicy w rozmowie z Panią mgr Teresą Płoszaj, Dyrektorką Bursy Szkolnictwa Ponadpodstawowego nr 1, postanowiliśmy dołożyć starań i doprowadzić do otwarcia klubu w gościnnych pomieszczeniach bursy.



Do założycielskiego spotkania doszło 7.01.2005 r. w obecności przewodniczącego Rady Dzielnicy VII Piotra Chechelskiego, dyrektora Bursy Teresy Płoszaj, przewodniczącego Zarządu Polskiego Związku Emerytów i Rencistów Stefana Juchy, przewodniczącego Koła nr 7 Związku Emerytów i Rencistów Rejon Krowodrza Stefana Mielnickiego, przewodniczącego Komisji Zdrowia, Opieki Społecznej i Mieszkalnictwa Rady Dzielnicy VII Stanisława Deskura oraz członka Komisji Zdrowia, Opieki Społecznej i Mieszkalnictwa Rady Dzielnicy VII Teresy Machowskiej. Postanowiono, że w dniu 27.01.2005 r. zostanie otwarty Klub Seniora w pomieszczeniach Bursy. W przygotowaniu bardzo zaangażowała się Pani Dyrektor Płoszaj. W dniu 11.01.2005 r. Rada Dzielnicy VII podjęła uchwałę w sprawie utworzenia Klubu Seniora, uzasadniając, że starania Rady trwały już kilka lat. Jednakże ze względów formalnych i lokalowych utworzenie Klubu nie dało rezultatu. Wobec gotowości Pani Dyrektor Płoszaj użyczenia odpowiedniego lokalu, Polski Związek Emerytów i Rencistów, znający najbardziej potrzeby seniorów w naszej Dzielnicy zawnioskował o utworzenie Klubu. Docelowo Klub będzie w gestii Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Lokal przed oddaniem został odświeżony (było to konieczne, gdyż zalała go woda) – na ten cel miasto wyłożyło 25

tys. zł; Dzielnica VII przekazała w ubiegłym roku 5 tys. zł na meble, zaś w tym roku w najbliższym czasie zostanie zakupiony instrument muzyczny (przewidziano 7 tys. zł). Do dyspozycji będzie duża świetlica, sale komputerowe, telewizyjne, po-



mieszczenie do rekreacji i pomieszczenia kuchenne. Seniorzy będą mieli wspólne zajęcia, odczyty, spotkania ze znanymi ludźmi, będą mogli oglądać przedstawienia i słuchać muzyki w wykonaniu młodzieży Bur-

sy, która chętnie uczestniczy w integracji ze starszymi mieszkańcami Dzielnicy.

27.01.2005 r. odbyło się uroczyste otwarcie Klubu. Ksiądz Infulat Jerzy Bryła dokonał poświęcenia pomieszczeń, bogaty program artystyczny przygotował Pan Stefan Mielnicki i Pani Dyrektor Teresa Płoszaj. Wkrótce zostanie opracowany program działania Klubu na dalsze miesiące. 7 marca o godz. 16.00 przewidziane jest spotkanie, w czasie, którego będziemy mogli wspólnie z prowadzącym imprezę Panem Piotrem Boroniem i Panem Jerzym Bożykiem śpiewać pieśni patriotyczne. Opracowane pod kierunkiem Pana Boronia, wydane przez Radę Dzielnicy śpiewniki zostaną przekazane na potrzeby Klubu. Docelowo Klub będzie czynny we wtorki, piątki i soboty od godz. 14.00.

Życzę Państwu miłych wrażeń i ciekawego spędzania czasu w Klubie.

Teresa Machowska

PS. W związku z licznymi pytaniami wyjaśniam, że podjęłam decyzję o przejściu na emeryturę od dnia 1 stycznia br. Moje miejsce w sekretariacie Rady Dzielnicy zajęła Pani Grażyna Rojek oddelegowana do nas z Urzędu Miasta Krakowa. Jako radna naszej dzielnicy nadal będę spotykać się z Państwem na moich dyżurach we czwartki w godzinach 10.00 – 12.00. Serdecznie zapraszam.

Dzień otwarty w Gimnazjum nr 20

5 marca 2005 r. Gimnazjum nr 20 im. Księcia Józefa Poniatowskiego zaprasza na
DZIEŃ OTWARTY
w godzinach od 9.00 do 12.00.

W programie m.in.:

- wystawy prac uczniów: historyczna, prac plastycznych, koła turystyczno-krajoznawczego, Klubu Europejskiego;
- pokazy i lekcje otwarte: lekcja matematyki, chemii, fizyki, zawody sportowe, pokazy taneczne;
- spotkanie z Gronem Pedagogicznym;
- konkursy: języka niemieckiego, zajęć plastycznych, itp.

Bardzo serdecznie zapraszamy wszystkich szóstoklasistów wraz z Rodzicami.

System komputerowy w szkole?!

Gimnazjum nr 20 należy do nielicznych szkół w Krakowie, które wprowadziły system komputerowy usprawniający pracę szkoły. Inicjatorami pomysłu byli: pani wicedyrektor mgr Teresa Kucybała oraz nauczyciel informatyki pan mgr Mirosław Klewec. Stworzeniem programu i wprowadzeniem go do użytku szkolnego zajęli się pod nadzorem Mirosława Klewca, dwaj młodzi informatycy – studenci wydziału informatycznego Uniwersytetu Jagiellońskiego: Grzegorz Gutowski i Krzysztof Kucybała. Ów system komputerowy posiada bazę danych, która obejmuje podstawowe dane osobowe każdego ucznia i nauczyciela szkoły. Rejestrowane są na bieżąco wszystkie oceny z każdego nauczanego przedmiotu. Wychowawcy klas wpisują do bazy danych uwagi pozytywne i negatywne, które uczeń otrzymał w danym miesiącu oraz pełny wykaz frekwencji: godziny usprawiedliwione, nieusprawiedliwione i spóźnienia. System komputerowy usprawnił pracę nauczyciela, gdyż podaje statystyki oraz drukuje wykaz ocen dla poszczególnych uczniów. Każdy rodzic posiadający dostęp do Internetu jest w stanie na bieżąco śledzić postępy dziecka w nauce i jego funkcjonowanie w szkole. Sposób wejścia do systemu zapewnia ochronę danych osobowych. W razie potrzeby w każdym momencie można skorzystać z wszystkich informacji dotyczących uczniów szkoły.

Niestety oprócz wyżej wymienionych niepodważalnych zalet system komputerowy posiada również wady. Awaria systemu lub zaatakowanie programu przez wirusy może doprowadzić do błędów w bazie danych, a nawet zaburzeń w funkcjonowaniu szkoły. Obawa dotyczy także frekwencji rodziców w szkole podczas zebrań czy konsultacji z nauczycielami. Uzyskując wszystkie informacje o swoim dziecku na drodze internetowej mogą nie odczuwać potrzeby odwiedzenia szkoły. Pamiętajmy jednak, że żaden nawet najlepszy program komputerowy nie zastąpi szczerzej i serdecznej rozmowy rodzica z nauczycielem lub wychowawcą. Nie bez znaczenia jest także fakt, że w związku z wprowadzaniem systemu komputerowego nauczyciele naszej szkoły zostali obciążeni dodatkową pracą, mają bowiem obowiązek wprowadzania do komputera wszystkich danych zapisanych już wcześniej w dziennikach lekcyjnych.

System komputerowy został wprowadzony pod koniec ubiegłego roku szkolnego, dzięki bogatej bazie sprzętowej (25 komputerów). Funkcjonuje więc zaledwie kilka miesięcy. Cały czas jest ulepszany i modernizowany. Sens wprowadzenia i ocenę efektów jego pracy pokaże dopiero przyszłość.

Nauczyciel biologii Gimnazjum nr 20 Maria Gołygowska

Bezpieczne Gimnazjum nr 20 ciąg dalszy

W związku z narastającą falą przemocy i agresji w szkołach krakowska Policja przygotowała projekt Zintegrowanego Planu Polityki Bezpieczeństwa „Bezpieczne Gimnazjum”. Jest to program wieloletni, oparty na wzorcach stworzonych przez policję holenderską a mający na celu zminimalizowanie zagrożeń. Z naszej dzielnicy do projektu przystąpiło Gimnazjum nr 20 wraz z 43 krakowskimi gimnazjami. Celem planu jest:

- podniesienie stanu wiedzy uczniów, nauczycieli, rodziców dotyczącej bezpiecznych zachowań uczniów
- zdobycie umiejętności radzenia sobie z agresją, przemocą i stresem
- zapoznanie się z zasadami obowiązującego prawa względem nieletnich
- zapewnienie poczucia bezpieczeństwa wśród uczniów w szkole
- ograniczenie i wyeliminowanie zachowań agresywnych
- konsekwentna i systematyczna profilaktyka: agresji, przemocy, stresu oraz uzależnień od narkotyków, alkoholu, tytoniu.

Pierwszym zadaniem projektu były anonimowe ankiety przygotowane osobno dla uczniów, nauczycieli i rodziców. Szczegółowo na ten temat napisała pani Izabela Pohorecka w artykule, który ukazał się w grudniowym numerze Kuriera Zwierzynieckiego. Na podstawie wyników ankiety szkoła określiła priorytety podejmowanych działań:

- zwiększenie nadzoru nauczycieli (szczególnie podczas przerw między lekcjami)
- likwidacja miejsc niebezpiecznych w szkole i wokół niej po przeprowadzeniu wizji lokalnej z uczniami
- zwiększenie liczby kamer na terenie szkoły
- zwiększenie nadzoru policji i Straży Miejskiej

- konsekwentne i surowe karanie sprawców przemocy (przeprowadzanie rozmów z ofiarami i sprawcami)
- przeprowadzanie rozmów i pogadanek na tematy związane z agresją, przemocą i uzależnieniami
- szkolenie Rady Pedagogicznej w zakresie procedur postępowania nauczycieli oraz metod współpracy szkoły z Policją i rodzicami w sytuacjach zagrożenia młodzieży przestępczością, demoralizacją i uzależnieniami
- przebudowa szatni szkolnej.

Do tej pory wykonano:

- przeprowadzono warsztaty dla wszystkich uczniów gimnazjum organizowane przez Biuro Uzależnień „Przemocy można się oduczyć”
- zorganizowano spotkanie z Policją dla uczniów klas I dotyczące zagrożeń, uzależnień, niebezpiecznych zachowań młodzieży
- zorganizowano konferencję szkoleniową dla nauczycieli przygotowaną przez pedagoga szkolnego A. Czyż pt. „Agresja i przemoc w szkole i w środowisku wychowawczym uczniów”
- wycięto drzewa na terenie przyszkolnym (w grudniu 2004 r. – 5000 zł)
- zainstalowano sześć dodatkowych kamer w szkole (w grudniu 2004 r.)
- wymieniono zdewastowane ogrodzenie szkoły od strony ulicy Salwatorskiej (w listopadzie 2004 r. – z funduszy Rady Dzielnicy VII).

Współpracę w ramach planu „Bezpieczne Gimnazjum” zadeklarowała Straż Miejska, Rada Dzielnicy VII, Rada Pedagogiczna, Rada Rodziców, Rada Uczniowska oraz uczniowie.

Redakcja

Materiał zredagowany na podstawie końcowego raportu dotyczącego bezpieczeństwa w szkole przygotowanego przez panią Annę Czyż

SPRAWOZDANIE ZA ROK 2004

Szanowni Mieszkańcy!

Skończył się drugi rok kadencji obecnej Rady Dzielnicy VII i jak co roku w imieniu Zarządu i Rady Dzielnicy pragnęlbym przedstawić Państwu nasze działania w minionym roku.

Na początek trochę statystyki. W 2004 roku odbyło się 14 sesji Rady Dzielnicy, 27 posiedzeń Zarządu Dzielnicy, 80 posiedzeń Komisji Rady i 187 dyżurów radnych w siedzibie Rady. Podjęto 172 uchwały. Rada Dzielnicy rozpatrzyła 601 spraw wysyłając 803 pisma.

Radni brali udział w 11 spotkaniach z mieszkańcami osiedli: Przegorzały, Bielany, Olszanica, Chełm, Wola Justowska i Salwator, a ponadto uczestniczyli w spotkaniach i imprezach okolicznościowych organizowanych przez placówki oświatowe, szpitale oraz inne instytucje, stowarzyszenia i organizacje działające na terenie naszej dzielnicy, ponadto uczestniczyli w merytorycznych spotkaniach dotyczących istotnych spraw dla naszej dzielnicy z pracownikami Zarządu Gospodarki Komunalnej, Zarządu Dróg i Komunikacji, Zespołu Ekonomiki Oświaty Kraków-Zachód, Wydziału Architektury i Urbanistyki oraz innych wydziałów Urzędu Miasta Krakowa.

Zarząd podjął działania integrujące stowarzyszenia działające w naszej dzielnicy. W tym celu w siedzibie Rady Dzielnicy odbywają się cykliczne spotkania z ich przedstawicielami, na których poruszane są głównie sprawy związane z ochroną przyrody, jak np. „torem saneczkowym” czy Zwierzynieckim Parkiem Kulturowym.

Czyniono intensywne starania o umieszczenie w budżecie Miasta Krakowa najważniejszych zadań inwestycyjnych dotyczących naszej dzielnicy, jak np. kontynuacja przebudowy ulic Królowej Jadwigi i Księcia Józefa oraz budowa sali gimnastycznej przy szkole na Woli Justowskiej. Zadania te zostały ujęte w budżecie 2005 roku.

Zorganizowano coroczne imprezy plenerowe: „30 tysięcy lat Przegorzał”, „Niedziela u Decjusza – Święto Dzielnicy VII Zwierzyniec” oraz tradycyjny „Opłatek Dzielnicy VII”.

Po raz pierwszy Zarząd Dzielnicy spotkał się z potencjalnymi sponsorami życia kulturalnego dzielnicy, co zaowocowało m.in. wieloma darami na loterię fantową zorganizowaną przy okazji Święta Dzielnicy (dochód trafił do Stowarzyszenia Chorych na Reumatyzm).

Nową inicjatywą są wyróżnienia przyznawane przez Radę Dzielnicy VII. Statuetki Lajkoników wręczone zostały osobom szczególnie zasłużonym dla Dzielnicy VII w kategoriach: za całokształt działalności – Ksiądz Infułat Jerzy Bryła, za działalność artystyczną – Zwierzynieckie Koło Przyjaciół Sztuk Wszelkich oraz za działalność społeczną – p. Edward Małek. Natomiast statuetki Kopca J. Piłsudskiego stanowią wyróżnienia dla osób zasłużonych w propagowaniu naszej Dzielnicy. Statuetki, zaprojektowane przez pana prof. Bronisława Chromego (w uznaniu zasług tego artysty Rada Dzielnicy VII wystąpiła do Rady Miasta o uhonorowanie go medalem *Cracoviae Merenti*), stanowią nie tylko symboliczne docenienie zasług wybitnych mieszkańców naszej dzielnicy, ale są ważnym elementem jej promocji. W 2004 r. otrzymali je: Komitet Opieki nad Kopcem Józefa Piłsudskiego i p. redaktor Andrzej Koziół.

Dzielnica VII wzięła też udział w prezentacji dzielnic Krakowa podczas dni otwartych magistratu, wzbudzając ogromne zainteresowanie i uzyskując wiele pochwał.

Remonty placówek oświatowych

Wykonane zostały następujące prace:

- Gimnazjum Nr 20 (wymiana instalacji elektrycznej w budynku szkoły – I etap),
- Szkoła Podstawowa Nr 31 (remont sali gimnastycznej na II p. budynku, remonty sal lekcyjnych, remont sanitariatu dla personelu stołówki),
- Szkoła Podstawowa Nr 32 (wymiana instalacji elektrycznej w budynku szkoły – I etap),
- Szkoła Podstawowa Nr 48 (kontynuacja wymiany instalacji CO),
- Szkoła Podstawowa Nr 72 (współfinansowanie budowy sali gimnastycznej),
- Szkoła Podstawowa Nr 139 (malowanie sali gimnastycznej i korytarzy),
- Przedszkole Nr 76 (remont sali dydaktycznej),
- Przedszkole Nr 78 (remont parkietów w salach dydaktycznych),
- Przedszkole Nr 78 – filia (malowanie placówki),
- Zespół Szkół Specjalnych (wymiana okien w przyziemiu).

Ochrona środowiska

Wykonano wymienione poniżej prace:

- bieżące i interwencyjne utrzymanie ogródków jordanowskich i placów zabaw dla dzieci,
- uzupełnienie urządzeń zabawowych w istniejących ogródkach,
- urządzenie boiska piłkarskiego na os. Bielany-Celiny – II etap,
- opracowanie i zatwierdzenie projektu nowego ogródka jordanowskiego przy al. Focha,
- bieżące utrzymanie terenów zielonych,
- remont ogrodzenia terenu Gimnazjum nr 20 od strony ul. Salwatorskiej,
- pielęgnacja zieleni niskiej i wysokiej na obszarze Dzielnicy VII,
- montaż ławek i koszy na śmieci na terenie Szkoły Podstawowej nr 32 i na zieleńcu przy ul. Kościuszki (przy Moście Dębnickim),
- ogrodzenie skwerów w obrębie chodników na ul. Komorowskiego (częściowo) i ul. Salwatorskiej (częściowo),
- pokrycie kosztów czynszu dzierżawnego za miesiąc lipiec dla Klasztoru OO. Kamedułów za użytkowanie terenu boiska piłkarskiego i części ogródka jordanowskiego na os. Przegorzały.

Gospodarka komunalna

Jak co roku najwięcej środków finansowych Rada przeznaczyła na gospodarkę komunalną. Jednakże potrzeby w tej dziedzinie naszej dzielnicy są ogromne. Lista rankingowa ulic wymagających modernizacji i remontów stale się wydłuża, a środków finansowych nie przybywa.

W roku 2004 zakończono przebudowę ul. Wodociągowej z odwodnieniem, kanalizacją sanitarną, nowym wodociągiem i niezbędnymi poszerzeniami jezdni.

ciąg dalszy na str. 7

SPRAWOZDANIE ZA ROK 2004

ciąg dalszy ze str. 6

Kontynuowano przebudowę najważniejszych szlaków komunikacyjnych w naszej dzielnicy – ul. Królowej Jadwigi na odcinku od ul. Na Zalewem do al. Modrzewiowej oraz ul. Księcia Józefa od ul. Wędrowników do granic miasta.

Przeprowadzono remont ulic: Przegorzalskiej (2/3 długości po budowie kanalizacji sanitarnej), Emaus – II etap, Jurowicza, Zakamycze (2/3 długości), Królowej Jadwigi-Boczna, Korzenia-ka (częściowo).

Opracowano koncepcję przebudowy ulic: Pylnej, Pajęcznej i Pod Sikornikiem oraz zlecono wykonanie map sytuacyjno-wysokościowych dla koncepcji przebudowy ul. Konarowej.

Kontynuowano projektowanie dalszego odcinka przebudowy ul. Królowej Jadwigi – do ul. 28 Lipca 1943 r., wraz z ul. Jesionową oraz obejścia Przegorzał w ul. Księcia Józefa.

Kontynuując uzupełnienie braków w oświetleniu ulicznym zainstalowano 13 nowych lamp. Prowadzono remonty i naprawy bieżące uszkodzonych chodników.

Monitorowano i opiniowano zadania do programu prowadzonego przez MPWiK „Woda dla Wszystkich”, celem którego jest wykonanie brakującej sieci wodociągowej w naszej dzielnicy.

Rada opiniowała projekty i współpracowała z Komitetami Kanalizacyjnymi Woli Justowskiej, Chełmu, Olszanicy, Bielani i Przegorzał w ramach lokalnych inicjatyw inwestycyjnych.

Ochrona zdrowia

Zrealizowano następujące działania:

- szczepienia ochronne przeciw grypie dla mieszkańców w wieku powyżej 60 roku życia,
- badania mężczyzn w wieku powyżej 40 lat mające na celu wykrycie raka prostaty,
- badania wad postawy oraz zajęcia rehabilitacyjne dla uczniów klas V i VI szkół podstawowych,
- uzupełnienie wyposażenia gabinetów lekarskich w placówkach oświatowych (szkoły podstawowe i gimnazjum),
- badania mammograficzne dla kobiet w wieku powyżej 40 lat,
- profilaktyka stomatologiczna dla dzieci w wieku szkolnym,
- wspierano działania dotyczące utworzenia na terenie dzielnicy Ośrodka Wczesnej Terapii dla Dzieci z Zaburzeniami Centralnego Systemu Nerwowego wraz z Przedszkolem dla Dzieci Niepełnosprawnych.

Kultura i promocja

Wzorem poprzednich lat kontynuowano współpracę ze Zwierzynieckim Salonem Artystycznym – filią Muzeum Historycznego Miasta Krakowa. Ogółem w 2004 r. w Zwierzynieckim Salonie Artystycznym zorganizowano 9 wystaw, które zobaczyło 4711 zwiedzających, odbyło się 7 koncertów muzyki kameralnej, których wysłuchały 424 osoby, 5 odczytów, których wysłuchały 254 osoby, 19 zajęć tematycznych dla młodzieży, w których udział wzięło 209 osób, ogółem w 2004 r. było 208 dni wystawienniczych.

Dzięki aktywności wielu osób Zwierzyniecki Salon Artystyczny stał się centrum kultury Dzielnicy VII, w którym odbywają się

nie tylko wernisaże, ale i koncerty, wieczory muzyczne, spotkania z artystami. Wymiernym wkładem Dzielnicy VII w organizację tych imprez jest dofinansowywanie druku katalogów, plakatów i zaproszeń. Na podkreślenie zasługuje ożywienie życia muzycznego dzielnicy poprzez organizację dzielnicowego Konkursu Pieśni Patriotycznej.

Rozwijają się też kluby kultury na terenie Dzielnicy VII, które organizują wystawy, spotkania z artystami i prowadzą wieloraką działalność edukacyjną. Staraniem Dzielnicy VII we wrześniu 2004 r. otwarto klub kultury, filię Dworku Białooprądnickiego w Szkole Podstawowej nr 48 na Bielaniach. Powstają nowe instytucje, jak np. Klub Seniora.

Podjęto szereg innych inicjatyw, jak np. odwiedzanie wspólnie z młodzieżą miejsc pamięci, wydano śpiewnik pieśni patriotycznych, kontakt z mieszkańcami ułatwiają gabloty informacyjne, których łącznie na terenie dzielnicy jest 12, w tym 1 wykonana w 2004 r.

Rada Dzielnicy wydała 10 numerów „Kuriera Zwierzynieckiego”, numer grudniowy po raz pierwszy z kolorowym kalendarzem. W maju wydano specjalny numer „Kuriera Zwierzynieckiego” poświęcony sprawie utworzenia Zwierzynieckiego Parku Kulturowego.

Powstała też strona internetowa Dzielnicy VII prezentująca nie tylko historię i tradycje Dzielnicy VII, ale również informująca o nowych inicjatywach podejmowanych przez samorząd Dzielnicy.

Bezpieczeństwo i handel

Na podkreślenie zasługuje inicjatywa dofinansowywania patroli funkcjonariuszy Straży Miejskiej. Ta akcja – prowadzona w ścisłej współpracy z radnymi, którzy wskazali miejsca i terminy potencjalnie zagrożone – spotkała się z bardzo pozytywnym odzewem mieszkańców i w istotny sposób poprawiła poczucie bezpieczeństwa w naszej dzielnicy. Jak co roku służby odpowiedzialne za bezpieczeństwo otrzymały też pomoc finansową z budżetu dzielnicy: Straż Miejska – 4,5 tys. zł (na zakup sprzętu i wyposażenia), 10 tys. zł (na patrole w godzinach nadliczbowych), Policja – 4,5 tys. zł (na zakup sprzętu i wyposażenia).

Na terenie dzielnicy zorganizowano też konkurs dla dzieci i młodzieży promujący wiedzę z dziedziny prawa.

Sport, kultura fizyczna

Zgodnie z tradycją, jak co roku, przeprowadzone zostały największe zawody sportowe organizowane przez Radę Dzielnicy VII pod nazwą „IX Bieg Śladami Panien Zwierzynieckich”, w których udział wzięło około 250 dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjów mieszczących się na terenie naszej dzielnicy.

Ponadto Rada Dzielnicy wyraziła wolę współorganizowania wraz z Międzyszkolnym Ośrodkiem Sportowym Kraków-Krowodrza zawodów sportowych pod nazwą „Krowoderski Bieg Rodzinny”.

ciąg dalszy na str. 8

Opłatek Rady Dzielnicy VII



W dniu 23.01.05 r. odbyło się w siedzibie Muzeum Historycznego Miasta Krakowa przy ul. Kr. Jadwigi 41 tradycyjne, doroczne spotkanie opłatkowe, na które przybyli liczni, zaproszeni goście z księdzem infułatem Jerzym Brylą i proboszczami parafii naszej dzielnicy, dyrektorami wydziałów Urzędu Miasta, radnymi Rady Miasta, dyrektorami placówek oświatowych na czele. Zgromadzonych przywitał przewodniczący Rady Dzielnicy VII pan dr Piotr Chchel-ski, następnie odbyły się występy młodzieżowych zespołów muzycznych, odśpiewano wspólnie kolędy.

Ksiądz infułat poświęcił opłatki, którymi zebrani podzielili się, składając sobie wzajemnie życzenia.

Następnie gości zaproszono na poczęstunek, który przygotowała i zafundowała Restauracja „Pod Dyszłem” pp. Łuszczków, działająca na osiedlu Przegorzały. Reszta wieczoru upłynęła w nieskrępowanej i miłej atmosferze. Żegnano się w przeświadczeniu, że za rok spotkamy się ponownie w tym samym miejscu.



SPRAWOZDANIE ZA ROK 2004

ciąg dalszy ze str. 7

Planowanie przestrzenne

W 2004 roku zatwierdzono pierwszy z wielu realizowanych w naszej dzielnicy miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego – plan Salwatora. Trwało to pięć lat, ale najważniejsze, że już jest.

W opracowaniu na różnych etapach zaawansowania są plany: „Kasztanowa” (projekt planu po rozpatrzeniu protestów i zarzutów przez ZMK), „Strzelnica” (projekt planu po rozpatrzeniu protestów i zarzutów przez ZMK), „Chełm-Zakamycze” (projekt planu po rozpatrzeniu protestów i zarzutów przez ZMK Rada Miasta skierowała do ponownego opracowania), „Piastowska-Focha” (projekt planu przygotowany do opiniowania i uzgodnień), „Przebieg Trasy Zwierzynieckiej” (projekt planu po rozpatrzeniu protestów i zarzutów przez ZMK), „Pylna scalenia” (projekt planu przed wyłożeniem do publicznego wglądu), „Obszar w rejonie ul. Benedyktowicza” (projekt planu przed wyłożeniem do publicznego wglądu), „Obszar w rejonie ul. Wodociągowej” (projekt planu przed wyłożeniem do publicznego wglądu).

W 2004 roku zgłoszono do opracowania plany ochronne: „Wzgórze św. Bronisławy”, „Fort Skała” oraz niewielki plan otaczający tereny Lasu Wolskiego od strony Chełmu i Zakamycza. Rada Dzielnicy VII wносиła także o objęcie miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego osiedla Bielany oraz wznowienie procedury dla osiedla Przegorzały, niestety tych planów Rada Miasta nie poparła i nie weszły one do realizacji.

W marcu 2004 roku Rada Dzielnicy VII podjęła uchwałę – moim zdaniem o historycznym znaczeniu – w sprawie wniosku o utworzenie Zwierzynieckiego Parku Kulturowego.

Procedury związane z tworzeniem miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego trwają kilka lat, lecz bardzo ważne jest, aby coraz większa część terenów naszej dzielnicy została nimi objęta. Zapobiegają bowiem one z jednej strony chaotycznej i nieplanowanej zabudowie, z drugiej zaś określają możliwości i kierunki dopuszczalnych inwestycji tworząc ład przestrzenny.

Przewodniczący Rady Dzielnicy VII Piotr Chchel-ski

PISMO LOKALNE REDAGOWANE PRZEZ ZESPÓŁ W SKŁADZIE:

Zofia Lewicka-Depta – redaktor naczelny, Grażyna Malik – redaktor techniczny, Piotr Boroń, Izabela Pohorecka, Teresa Machowska, Andrzej Olewicz, Łukasz Strutyński, Łukasz Żurek
Biuro Rady Dzielnicy VII m. Krakowa, ul. B. Prusa 18 (wejście od ul. Salwatorskiej), tel: 012/421-56-66, 429-90-47
Czynne: poniedziałek, wtorek w godzinach 15.00 – 17.00, od środy do piątku 11.00 – 13.00
Dyżury Radnych i Zarządu: poniedziałek 16.00 – 17.00, środa 10.00 – 13.00, piątek 10.00 – 12.00
www.dzielnica7.krakow.pl, e-mail: dzielnica7@um.krakow.pl

Redakcja nie odpowiada za treść nadesłanych artykułów. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania tekstów.

Nakład: 2000 egzemplarzy bezpłatnych. Przygotowanie i druk: „Geoinfo” Sp. z o.o., tel. (012) 411-75-23